



# PETITIE VOOR STRAATTHEATER IN AMSTERDAM

## PETITION FOR STREET THEATRE IN AMSTERDAM

NL

Wij, de ondergetekenden, staan volledig achter internationaal straattheater. Wij vinden het een algehele culturele en artistieke verrijking van de stad Amsterdam. Daarom vragen wij het bestuur van Amsterdam dringend om volledige medewerking te verlenen aan alle straattheater-artisten, van alle nationaliteiten.

EN

We, the undersigned, fully support international street theatre. We consider it an overall cultural and artistic enrichment of the city of Amsterdam. Therefore we urgently ask the city council of Amsterdam to consider and fully cooperate with the needs of all street theatre performers, of all nationalities.

D

Wir, die unterschrieben haben, völlig unterstützen internationales Straßen-theater. Wir betrachten es als eine kulturelle und künstlerische Bereicherung der Stadt Amsterdam. Deshalb bitten wir dringend den Stadtrat von Amsterdam den Notwendigkeiten aller Straßen-theaterausführenden aller Nationalitäten zu betrachten und völlig zusammenzuarbeiten.

ES

Nosotros, los infrascritos, apoyamos completamente teatro de la calle internacional. Lo consideramos un enriquecimiento cultural y artístico total de la ciudad de Amsterdam. Por lo tanto pedimos urgente que el consejo de ciudad de Amsterdam considere y compare completamente con las necesidades de todos los circunstantes del teatro de la calle, de todas las nacionalidades.

E

Nous, les sous-signés, soutenons entièrement théâtre de la rue international. Nous le considérons un enrichissement culturel et artistique global de la ville d'Amsterdam. Par conséquent nous demandons instamment au conseil municipal d'Amsterdam de

IT

Noi, i sottoscritti, sosteniamo completamente il teatro della via internazionale. Lo consideriamo un arricchimento culturale ed artistico generale della città di Amsterdam. Di conseguenza chiediamo urgentemente al consiglio di città di Amsterdam di